

Final draft **ETSI EN 300 698-3** V1.1.1 (2000-12)

---

*Candidate Harmonized European Standard (Telecommunications series)*

**Electromagnetic compatibility  
and Radio Spectrum Matters (ERM);  
Radio telephone transmitters and receivers for the  
maritime mobile service operating in the VHF bands  
used on inland waterways;  
Part 3: Harmonized EN covering essential requirements  
of article 3.3 (e) of the R&TTE Directive**

---



---

**Reference**

REN/ERM-RP01-037-3

---

**Keywords**

maritime, radio, regulation, VHF

**ETSI**

650 Route des Lucioles  
F-06921 Sophia Antipolis Cedex - FRANCE

---

Tel.: +33 4 92 94 42 00 Fax: +33 4 93 65 47 16

Siret N° 348 623 562 00017 - NAF 742 C  
Association à but non lucratif enregistrée à la  
Sous-Préfecture de Grasse (06) N° 7803/88

---

**Important notice**

Individual copies of the present document can be downloaded from:

<http://www.etsi.org>

The present document may be made available in more than one electronic version or in print. In any case of existing or perceived difference in contents between such versions, the reference version is the Portable Document Format (PDF). In case of dispute, the reference shall be the printing on ETSI printers of the PDF version kept on a specific network drive within ETSI Secretariat.

Users of the present document should be aware that the document may be subject to revision or change of status. Information on the current status of this and other ETSI documents is available at <http://www.etsi.org/tb/status/>

If you find errors in the present document, send your comment to:  
editor@etsi.fr

---

**Copyright Notification**

No part may be reproduced except as authorized by written permission.  
The copyright and the foregoing restriction extend to reproduction in all media.

© European Telecommunications Standards Institute 2000.  
All rights reserved.

# Contents

Intellectual Property Rights .....	7
Foreword.....	7
Introduction.....	8
1 Scope.....	10
2 References.....	10
3 Definitions and abbreviations.....	11
3.1 Definitions .....	11
3.2 Abbreviations.....	11
4 Technical requirements specifications.....	11
4.1 Environmental profile.....	11
4.2 General, operational and technical requirements.....	11
4.2.1 General and operational requirements.....	11
4.2.1.1 Composition.....	11
4.2.1.2 Construction.....	12
4.2.1.3 Controls and indicators.....	12
4.2.1.4 Handset and loudspeaker.....	12
4.2.1.5 Safety precautions.....	12
4.2.1.6 Labelling.....	13
4.2.1.7 Warm up.....	13
4.2.2 Technical requirements.....	13
4.2.2.1 Switching time.....	13
4.3 Environmental requirements.....	13
4.3.1 Vibration test.....	13
4.3.1.1 Definition.....	13
4.3.1.2 Requirement.....	13
4.3.1.3 Conformance.....	13
4.3.2 Temperature tests.....	13
4.3.2.1 Definition.....	13
4.3.2.2 Dry heat.....	14
4.3.2.2.1 Definition.....	14
4.3.2.2.2 Requirement.....	14
4.3.2.2.3 Conformance.....	14
4.3.2.3 Damp heat.....	14
4.3.2.3.1 Definition.....	14
4.3.2.3.2 Requirement.....	14
4.3.2.3.3 Conformance.....	14
4.3.2.4 Low temperature.....	14
4.3.2.4.1 Definition.....	14
4.3.2.4.2 Requirement.....	14
4.3.2.4.3 Conformance.....	14
4.4 Conformance requirements.....	14
4.4.1 Transmit output power -7 specific channels.....	14
4.4.1.1 Definition.....	14
4.4.1.2 Limit.....	15
4.4.1.3 Conformance.....	15
4.4.2 Use of channel 70.....	15
4.4.2.1 Definition.....	15
4.4.2.2 Limit.....	15
4.4.2.3 Conformance.....	15
4.4.3 Sensitivity of the modulator, including microphone.....	15
4.4.3.1 Definition.....	15
4.4.3.2 Limits.....	15
4.4.3.3 Conformance.....	15

4.4.4	Audio frequency response .....	15
4.4.4.1	Definition .....	15
4.4.4.2	Limit .....	15
4.4.4.3	Conformance.....	16
4.4.5	Audio frequency harmonic distortion of the emission.....	16
4.4.5.1	Definition .....	16
4.4.5.2	Limits.....	16
4.4.5.3	Conformance.....	16
4.4.6	Residual modulation of the transmitter .....	16
4.4.6.1	Definition .....	16
4.4.6.2	Limit .....	17
4.4.6.3	Conformance.....	17
4.4.7	ATIS transmissions.....	17
4.4.7.1	Definition .....	17
4.4.7.2	Limit .....	17
4.4.7.3	Conformance.....	17
4.4.8	ATIS encoder frequency error (demodulated signal) .....	17
4.4.8.1	Definition .....	17
4.4.8.2	Limits.....	17
4.4.8.3	Conformance.....	17
4.4.9	ATIS encoder modulation index .....	17
4.4.9.1	Definition .....	17
4.4.9.2	Limits.....	17
4.4.9.3	Conformance.....	18
4.4.10	ATIS encoder modulation rate.....	18
4.4.10.1	Definition .....	18
4.4.10.2	Limits.....	18
4.4.10.3	Conformance.....	18
4.4.11	ATIS format .....	18
4.4.11.1	Definition .....	18
4.4.11.2	Limit .....	19
4.4.11.3	Conformance.....	19
4.4.12	ATIS programming.....	19
4.4.12.1	Definition .....	19
4.4.12.2	Limit .....	19
4.4.12.3	Conformance.....	20
4.4.13	Harmonic distortion and rated audio-frequency output power.....	20
4.4.13.1	Definition .....	20
4.4.13.2	Limits.....	20
4.4.13.3	Conformance.....	20
4.4.14	Audio frequency response .....	20
4.4.14.1	Definition .....	20
4.4.14.2	Limits.....	20
4.4.14.3	Conformance.....	21
4.4.15	Receiver residual noise level .....	21
4.4.15.1	Definition .....	21
4.4.15.2	Limit .....	21
4.4.15.3	Conformance.....	21
4.4.16	Squelch operation .....	22
4.4.16.1	Definition .....	22
4.4.16.2	Limits.....	22
4.4.16.3	Conformance.....	22
4.4.17	Squelch hysteresis.....	22
4.4.17.1	Definition .....	22
4.4.17.2	Limit .....	22
4.4.17.3	Conformance.....	22
4.4.18	Maximum usable sensitivity.....	22
4.4.18.1	Definition .....	22
4.4.18.2	Limits.....	22
4.4.18.3	Conformance.....	22

5	Testing for compliance with technical requirements .....	23
5.1	Test conditions, power supply and ambient temperatures.....	23
5.1.1	Arrangements for test signals .....	23
5.1.1.1	Receiver .....	23
5.1.1.2	Transmitter .....	23
5.1.2	Artificial antenna .....	23
5.1.3	Normal test modulation .....	23
5.1.4	Squelch.....	23
5.1.5	Test power source .....	23
5.1.6	Normal test conditions .....	24
5.1.6.1	Normal temperature and humidity.....	24
5.1.6.2	Normal test power supply .....	24
5.1.6.2.1	Mains voltage and frequency .....	24
5.1.6.2.2	Power source from a battery .....	24
5.1.6.2.3	Other power sources.....	24
5.1.7	Extreme test conditions .....	24
5.1.7.1	Extreme temperatures .....	24
5.1.7.2	Extreme test power supply values .....	24
5.1.7.2.1	Extreme mains voltage and frequency.....	24
5.1.7.2.2	Power source from a battery .....	24
5.1.7.2.3	Other power sources.....	24
5.1.8	Procedures for tests at extreme temperatures.....	25
5.1.9	Tests on equipment with a duplex filter .....	25
5.1.10	Test channels .....	25
5.2	Interpretation of the measurement results.....	25
5.3	Essential radio test suite.....	26
5.3.1	Environmental tests.....	26
5.3.1.1	Introduction.....	26
5.3.1.2	Procedure .....	26
5.3.1.3	Performance check .....	26
5.3.1.4	Vibration test.....	26
5.3.1.5	Temperature tests.....	27
5.3.1.5.1	Dry heat .....	27
5.3.1.5.2	Damp heat.....	27
5.3.1.5.3	Low temperature .....	27
5.3.2	Conformance tests.....	27
5.3.2.1	Transmit output power - specific channels.....	27
5.3.2.2	Use of channel 70.....	28
5.3.2.3	Sensitivity of the modulator, including microphone.....	28
5.3.2.4	Audio frequency response.....	28
5.3.2.5	Audio frequency harmonic distortion of the emission .....	28
5.3.2.6	Residual modulation of the transmitter .....	28
5.3.2.7	ATIS transmissions.....	29
5.3.2.8	ATIS encoder frequency error (demodulated signal).....	29
5.3.2.9	ATIS encoder modulation index.....	29
5.3.2.10	ATIS encoder modulation rate .....	29
5.3.2.11	ATIS format .....	29
5.3.2.12	ATIS programming.....	29
5.4	Other test specifications.....	30
5.4.1	General.....	30
5.4.2	Harmonic distortion and rated audio-frequency output power.....	30
5.4.3	Audio frequency response .....	30
5.4.4	Receiver residual noise level .....	30
5.4.5	Squelch operation .....	31
5.4.6	Squelch hysteresis.....	31
5.4.7	Maximum usable sensitivity .....	31

<b>Annex A (normative):</b>	<b>The EN Requirements Table (EN-RT).....</b>	<b>32</b>
<b>Annex B (informative):</b>	<b>The EN title in the official languages.....</b>	<b>34</b>
<b>Annex C (informative):</b>	<b>Bibliography.....</b>	<b>35</b>
History .....		36

---

## Intellectual Property Rights

IPRs essential or potentially essential to the present document may have been declared to ETSI. The information pertaining to these essential IPRs, if any, is publicly available for **ETSI members and non-members**, and can be found in ETSI SR 000 314: "*Intellectual Property Rights (IPRs); Essential, or potentially Essential, IPRs notified to ETSI in respect of ETSI standards*", which is available from the ETSI Secretariat. Latest updates are available on the ETSI Web server (<http://www.etsi.org/ipr>).

Pursuant to the ETSI IPR Policy, no investigation, including IPR searches, has been carried out by ETSI. No guarantee can be given as to the existence of other IPRs not referenced in ETSI SR 000 314 (or the updates on the ETSI Web server) which are, or may be, or may become, essential to the present document.

---

## Foreword

This Candidate Harmonized European Standard (Telecommunications series) has been produced by ETSI Technical Committee Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM), and is now submitted for the ETSI standards One-step Approval Procedure.

The present document is part 3 of a multi-part deliverable covering the radio telephone transmitters and receivers for the maritime mobile service operating in the VHF bands used on inland waterways, as identified below:

- Part 1: "Technical characteristics and methods of measurement";
- Part 2: "Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive";
- Part 3: "Harmonized EN covering essential requirements of article 3.3 (e) of the R&TTE Directive".**

The present document has been produced by ETSI in response to a mandate from the European Commission issued under Council Directive 98/34/EC (as amended) laying down a procedure for the provision of information in the field of technical standards and regulations and following the Commission Decision 2000/637/EC of 22 September 2000.

The present document is intended to become a Harmonized Standard, the reference of which will be published in the Official Journal of the European Communities referencing the Directive 1999/5/EC [1] of the European Parliament and of the Council of 9 March 1999 on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity ("the R&TTE Directive").

<b>Proposed national transposition dates</b>	
Date of latest announcement of this EN (doa):	3 months after ETSI publication
Date of latest publication of new National Standard or endorsement of this EN (dop/e):	6 months after doa
Date of withdrawal of any conflicting National Standard (dow):	18 months after doa

## Introduction

The present document is part of a set of standards designed to fit in a modular structure to cover all radio and telecommunications terminal equipment under the R&TTE Directive [1]. Each standard is a module in the structure. The modular structure is shown in figure 1.

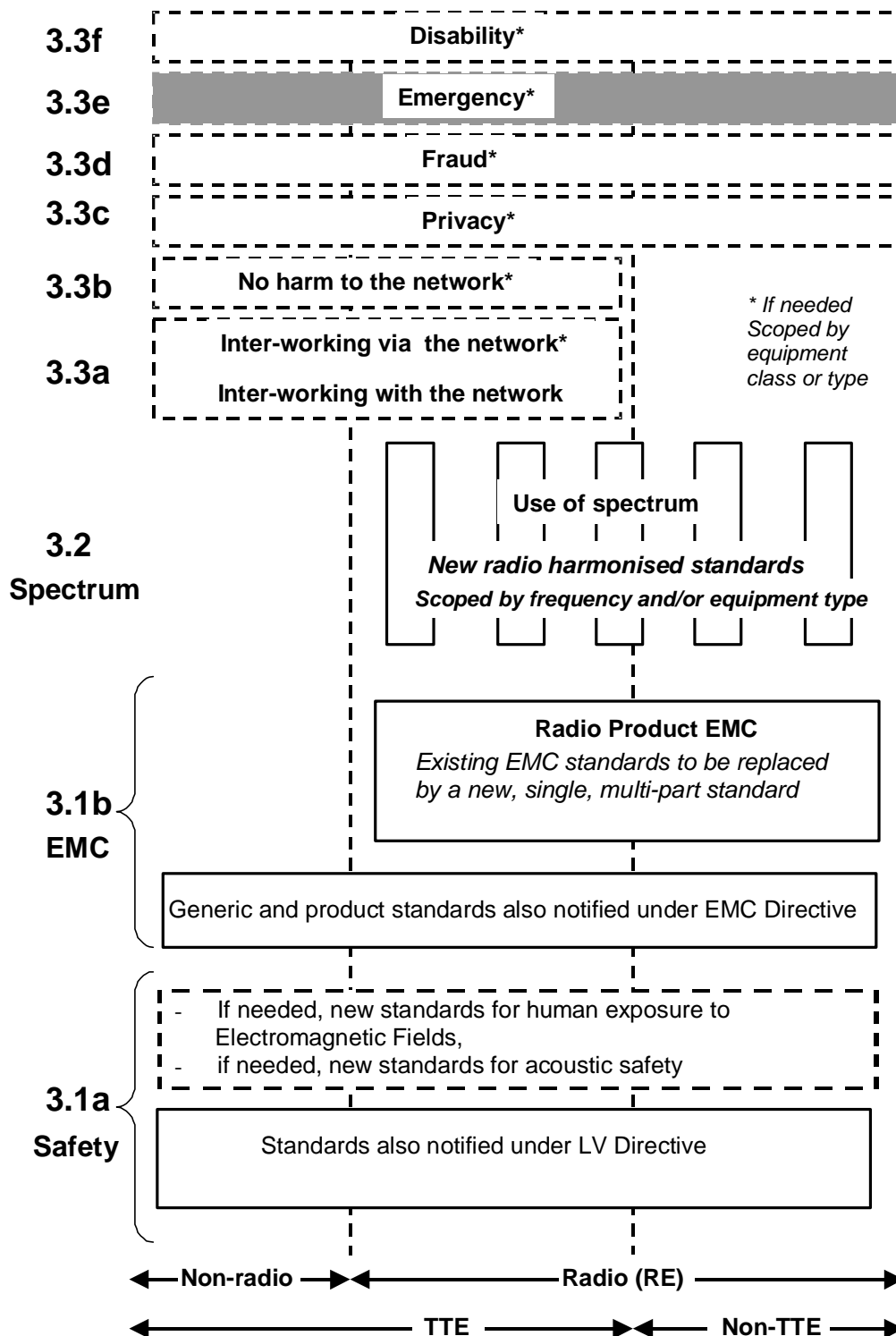


Figure 1: Modular structure for the various standards used under the R&TTE Directive [1]



The left hand edge of figure 1 shows the different clauses of article 3 of the R&TTE Directive [1].

For article 3.3 various horizontal boxes are shown. Dotted lines indicate that at the time of publication of the present document essential requirements in these areas have to be adopted by the Commission. If such essential requirements are adopted, and as far and as long as they are applicable, they will justify individual standards whose scope is likely to be specified by function or interface type. The shaded area indicates that essential requirements in this area applicable to the equipment covered by the present document have been adopted by the Commission.

The vertical boxes show the standards under article 3.2 for the use of the radio spectrum by radio equipment. The scopes of these standards are specified either by frequency (normally in the case where frequency bands are harmonized) or by radio equipment type.

For article 3.1b the diagram shows the new single multi-part product EMC standard for radio, and the existing collection of generic and product standards currently used under the EMC Directive [2]. The parts of this new standard will become available in the second half of 2000, and the existing separate product EMC standards will be used until it is available.

For article 3.1a the diagram shows the existing safety standards currently used under the LV Directive [3] and new standards covering human exposure to electromagnetic fields. New standards covering acoustic safety may also be required.

The bottom of the figure shows the relationship of the standards to radio equipment and telecommunications terminal equipment. A particular equipment may be radio equipment, telecommunications terminal equipment or both. A radio spectrum standard will apply if it is radio equipment. An article 3.3 standard will apply as well only if the relevant essential requirement under the R&TTE Directive [1] is adopted by the Commission and if the equipment in question is covered by the scope of the corresponding standard. Thus, depending on the nature of the equipment, the essential requirements under the R&TTE Directive [1] may be covered in a set of standards.

The modularity principle has been taken because:

- it minimizes the number of standards needed. Because equipment may, in fact, have multiple interfaces and functions it is not practicable to produce a single standard for each possible combination of functions that may occur in an equipment;
- it provides scope for standards to be added:
  - under article 3.2 when new frequency bands are agreed; or
  - under article 3.3 should the Commission take the necessary decisionswithout requiring alteration of standards that are already published;
- it clarifies, simplifies and promotes the usage of Harmonized Standards as the relevant means of conformity assessment.

---

# 1 Scope

The present document applies to radio communication equipment on the service categories "Ship-to-ship", "Ship-to-port-authorities" and "On-board-communication", laid down by the "Regional Arrangement concerning the radiotelephone service on Inland waterways in Europe - Basel, April 2000".

Additional facilities, which may be provided on this equipment, e.g. Digital Selective Calling (DSC), are not covered by the present document and other appropriate standards will apply.

This radio equipment is capable of operating in all or any part of the VHF band 156 MHz to 174 MHz allocated to the maritime mobile service as defined in Appendix S18 of the Radio Regulations [4]. In addition to those channels defined in Appendix S18 of the Radio Regulations [4] the equipment may be equipped to operate on one or more additional channels.

The equipment uses phase modulation, G3E (frequency modulation with a pre-emphasis of 6 dB/octave) for speech, and G2B for ATIS signalling with 25 kHz channel spacing.

The present document is intended to cover the provisions of Directive 1999/5/EC [1] (R&TTE Directive) article 3.3 (e), which states that radio equipment within the scope of the present document shall be so constructed that: "it supports certain features ensuring access to emergency services".

In addition to the present document, other ENs that specify technical requirements in respect of essential requirements under other parts of article 3 of the R&TTE Directive [1] will apply to equipment within the scope of the present document.

NOTE: A list of such ENs is included on the web site <http://www.newapproach.org/>.

---

# 2 References

The following documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of the present document.

- References are either specific (identified by date of publication and/or edition number or version number) or non-specific.
- For a specific reference, subsequent revisions do not apply.
- For a non-specific reference, the latest version applies.

- [1] Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the Council of 9 March 1999 on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity (R&TTE Directive).
- [2] Council Directive of 3 May 1989 on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility (89/336/EEC) (EMC Directive).
- [3] Council Directive of 19 February 1973 on the harmonization of the laws of Member States relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits (73/23/EEC) (LV Directive).
- [4] International Telecommunication Union, Radio Regulations Geneva 1998.
- [5] ISO R/694 (2000): "Ships and marine technology – Positioning of magnetic compasses in ships".
- [6] ETSI ETR 028 (1994): "Radio Equipment and Systems (RES); Uncertainties in the measurement of mobile radio equipment characteristics".
- [7] ETSI EN 300 698-2 (V1.1.1): "Electromagnetic compatibility and Radio Spectrum Matters (ERM); Radio telephone transmitters and receivers for the maritime mobile service operating in the VHF bands used on inland waterways; Part1: Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE directive".

[8] ITU-T Recommendation P.53 (1988): "Psophometer for use on telephone-type circuits".

---

## 3 Definitions and abbreviations

### 3.1 Definitions

For the purposes of the present document, the terms and definitions given in the R&TTE Directive [1], and the following terms and definitions apply.

**environmental profile:** the range of environmental conditions under which equipment within the scope of the present document is required to comply with the provisions of the present document.

### 3.2 Abbreviations

For the purposes of the present document, the following abbreviations apply:

ATIS	Automatic Transmitter Identification System
DSC	Digital Selective Calling
EMC	Electro-Magnetic Compatibility
e.m.f	electromotive force
LV	Low Voltage
MMSI	Maritime Mobile Service Identity
R&TTE	Radio and Telecommunications Terminal Equipment
RF	Radio Frequency
r.m.s	root mean square
SINAD	Signal + Noise + Distortion/Noise + Distortion
VHF	Very High Frequency
VSWR	Voltage Standing Wave Ratio

---

## 4 Technical requirements specifications

### 4.1 Environmental profile

The technical requirements of the present document apply under the environmental profile for operation of the equipment, which shall be determined by the environmental class of the equipment. The equipment shall comply with all the technical requirements of the present document at all times when operating within the boundary limits of the required operational environmental profile.

### 4.2 General, operational and technical requirements

#### 4.2.1 General and operational requirements

##### 4.2.1.1 Composition

The equipment shall, as a minimum, include:

- a VHF radiotelephone transmitter;
- a VHF radiotelephone receiver; and
- an ATIS encoder.

#### 4.2.1.2 Construction

The mechanical and electrical construction and finish of the equipment shall conform in all respects to good engineering practice, and the equipment shall be suitable for use on board vessels.

All controls shall be of sufficient size to enable the usual control functions to be easily performed and the number of controls should be the minimum necessary for simple and satisfactory operation.

Adequately detailed operating instructions shall be provided with the equipment.

The equipment shall be capable of operating on single frequency and two-frequency channels with manual control (simplex).

The equipment shall be able to operate on all channels defined in Appendix S18 of the Radio Regulations [4].

#### 4.2.1.3 Controls and indicators

If the equipment can be operated from more than one position, the control unit provided at the position from where the vessel is normally navigated shall have priority and the individual control units shall be provided with an indicator showing whether the equipment is in operation.

The following controls or functions shall be provided:

- an on/off switch for the entire installation with a visual indication that the installation is in operation;
- a manual switch for reducing the transmitter output power to between 0,5 and 1,0 W;
- an audio-frequency power volume control;
- a squelch control;
- a control for dimming to extinction the equipment illumination with the exception of a visual indicator;
- a manual non-locking spring-loaded push-to-talk switch to operate the transmitter.

#### 4.2.1.4 Handset and loudspeaker

The equipment shall be fitted with a telephone handset or microphone, and an integral loudspeaker and/or a socket for an external loudspeaker.

#### 4.2.1.5 Safety precautions

Measures shall be taken to prevent any damage that might arise from an accidental reversal of polarity of the electrical power source.

Means shall be provided for earthing exposed metallic parts of the equipment.

No damage to the equipment shall occur when the antenna terminals are placed on open circuit or short circuit for a period of at least 5 minutes in each case.

In order to provide protection against damage due to the build up of static voltages at the antenna terminals, there shall be a d.c. path from the antenna terminals to chassis not exceeding 100 k $\Omega$ .

The information in any volatile memory device shall be protected from interruptions in the power supply up to 60 s duration. The information in programmable memory devices and the vessel's identity shall be stored in non-volatile memory devices.

#### 4.2.1.6 Labelling

All controls, instruments, indicators and terminals shall be clearly labelled.

Details of the power supply from which the equipment is intended to operate shall be clearly indicated on the equipment together with the serial number of the equipment.

All units of the equipment shall be clearly marked on the exterior with the identification of the manufacturer and type designation of the equipment. This marking shall be clearly visible in the normal operating position.

The compass safe distance, in accordance with ISO R/694 [5] Method B, shall be stated on the equipment or in the user document.

#### 4.2.1.7 Warm up

After being switched on, the equipment shall be operational within 5 s.

### 4.2.2 Technical requirements

#### 4.2.2.1 Switching time

The channel switching arrangement shall be such that the time necessary to manually change over from using one of the channels to using any other channel does not exceed 5 s.

The time necessary to change over from transmission to reception or vice versa, shall not exceed 0,3 s.

## 4.3 Environmental requirements

### 4.3.1 Vibration test

#### 4.3.1.1 Definition

This test determines the ability of equipment to withstand vibration without resulting in mechanical weakness or degradation in performance.

#### 4.3.1.2 Requirement

The equipment shall meet the requirements of the performance check. There shall be no harmful deterioration of the equipment visible.

#### 4.3.1.3 Conformance

Relevant environmental tests as defined within clause 5.3.1 shall be carried out.

### 4.3.2 Temperature tests

#### 4.3.2.1 Definition

The immunity against the effects of temperature is the ability of the equipment to maintain the specified mechanical and electrical performance after the following tests have been carried out. The maximum rate of raising or reducing the temperature of the chamber in which the equipment is being tested shall be 1°C/minute.

#### 4.3.2.2 Dry heat

##### 4.3.2.2.1 Definition

This test determines the ability of equipment to be operated at high ambient temperatures and operate through temperature changes.

##### 4.3.2.2.2 Requirement

The equipment shall meet the requirements of the performance check.

##### 4.3.2.2.3 Conformance

Relevant environmental tests as defined within clause 5.3.1 shall be carried out.

#### 4.3.2.3 Damp heat

##### 4.3.2.3.1 Definition

This test determines the ability of equipment to be operated under conditions of high humidity.

##### 4.3.2.3.2 Requirement

The equipment shall meet the requirements of the performance check.

##### 4.3.2.3.3 Conformance

Relevant environmental tests as defined within clause 5.3.1 shall be carried out.

#### 4.3.2.4 Low temperature

##### 4.3.2.4.1 Definition

This test determines the ability of equipment to be operated at low temperatures. It also allows equipment to demonstrate an ability to start up at low ambient temperatures.

##### 4.3.2.4.2 Requirement

The equipment shall meet the requirements of the performance check.

##### 4.3.2.4.3 Conformance

Relevant environmental tests as defined within clause 5.3.1 shall be carried out.

### 4.4 Conformance requirements

#### 4.4.1 Transmit output power -7 specific channels

##### 4.4.1.1 Definition

The transmit output power on the specific channels 6, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 71, 72, 74, 75, 76 and 77, as defined in Appendix S18 of the Radio Regulations [4], is defined as the mean power delivered to the artificial antenna during one radio frequency cycle in the absence of modulation.

#### 4.4.1.2 Limit

The transmit output power on the specific channels 6, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 71, 72, 74, 75, 76 and 77, as defined in Appendix S18 of the Radio Regulations [4], shall be automatically limited to a value between 0,5 W and 1W.

#### 4.4.1.3 Conformance

Conformance tests as defined in clause 5.3.2.1 shall be carried out.

### 4.4.2 Use of channel 70

#### 4.4.2.1 Definition

The use of channel 70 is defined as the exclusive use of this channel for digital selective calling (DSC) for distress, safety and calling purposes.

#### 4.4.2.2 Limit

Use of channel 70 for purposes other than Digital Selective Calling (DSC) shall be prevented.

#### 4.4.2.3 Conformance

Conformance tests as defined in clause 5.3.2.2 shall be carried out.

### 4.4.3 Sensitivity of the modulator, including microphone

#### 4.4.3.1 Definition

This characteristic expresses the capability of the transmitter to produce sufficient modulation when an audio frequency signal corresponding to the normal mean speech level is applied to the microphone.

#### 4.4.3.2 Limits

The resulting frequency deviation shall be between  $\pm 1,5$  kHz and  $\pm 3$  kHz.

#### 4.4.3.3 Conformance

Conformance tests as defined in clause 5.3.2.3 shall be carried out.

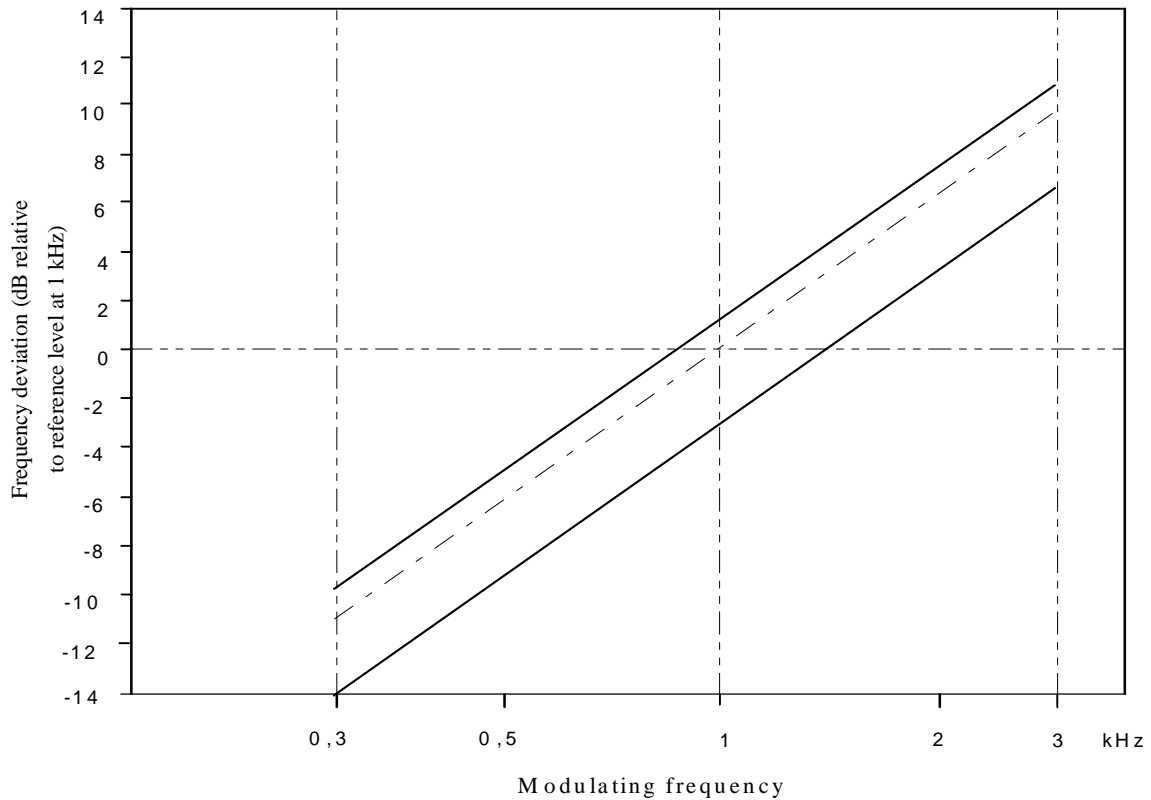
### 4.4.4 Audio frequency response

#### 4.4.4.1 Definition

The audio frequency response is the frequency deviation of the transmitter as a function of the modulating frequency.

#### 4.4.4.2 Limit

The audio frequency response shall be within +1 dB and -3 dB of a 6 dB/octave line passing through the reference point as shown in figure 2.



**Figure 2: Audio frequency response**

#### 4.4.4.3 Conformance

Conformance tests as defined in clause 5.3.2.4 shall be carried out.

#### 4.4.5 Audio frequency harmonic distortion of the emission

##### 4.4.5.1 Definition

The harmonic distortion of the emission modulated by any audio frequency signal is defined as the ratio, expressed as a percentage, of the root mean square (r.m.s.) voltage of all the harmonic components of the fundamental frequency to the total r.m.s. voltage of the signal after linear demodulation.

##### 4.4.5.2 Limits

The harmonic distortion shall not exceed 10 %.

##### 4.4.5.3 Conformance

Conformance tests as defined in clause 5.3.2.5 shall be carried out.

#### 4.4.6 Residual modulation of the transmitter

##### 4.4.6.1 Definition

The residual modulation of the transmitter is the ratio, in dB, of the demodulated RF signal in the absence of wanted modulation, to the demodulated RF signal produced when the normal test modulation is applied.



#### 4.4.6.2 Limit

The residual modulation shall not exceed -40 dB.

#### 4.4.6.3 Conformance

Conformance tests as defined in clause 5.3.2.6 shall be carried out.

### 4.4.7 ATIS transmissions

#### 4.4.7.1 Definition

ATIS transmissions are defined as the periodic transmission of identification data using a synchronous ten-unit error-detecting code.

#### 4.4.7.2 Limit

The ATIS transmissions limits shall be that during the transmission of the ATIS signal on any channel:

- a) the RF output power of the transmitter shall be retained at nominal value;
- b) any other audio modulation input shall be automatically inhibited.

#### 4.4.7.3 Conformance

Conformance tests as defined in clause 5.3.2.7 shall be carried out.

### 4.4.8 ATIS encoder frequency error (demodulated signal)

#### 4.4.8.1 Definition

The frequency error for the B and the Y state is the difference between the measured frequency from the demodulator and the nominal values.

#### 4.4.8.2 Limits

The measured frequency from the demodulator at any time for the B state shall be within 1 300 Hz  $\pm$ 10 Hz and for the Y state within 2 100 Hz  $\pm$ 10 Hz.

#### 4.4.8.3 Conformance

Conformance tests as defined in clause 5.3.2.8 shall be carried out.

### 4.4.9 ATIS encoder modulation index

#### 4.4.9.1 Definition

The modulation index is the ratio between the frequency deviation and the frequency of the modulation signal.

The frequency deviation is the difference between the instantaneous frequency of the modulated RF signal and the carrier frequency.

#### 4.4.9.2 Limits

The modulation index shall be 1,0  $\pm$  10%.

#### 4.4.9.3 Conformance

Conformance tests as defined in clause 5.3.2.9 shall be carried out.

### 4.4.10 ATIS encoder modulation rate

#### 4.4.10.1 Definition

The modulation rate is the bit stream speed measured in bits per second.

#### 4.4.10.2 Limits

The frequency shall be 600 Hz  $\pm$  60 parts per million (ppm) corresponding to a modulation rate of 1 200 baud.

#### 4.4.10.3 Conformance

Conformance tests as defined in clause 5.3.2.10 shall be carried out.

### 4.4.11 ATIS format

#### 4.4.11.1 Definition

The format of the ATIS signal sequence shall be as defined in figure 2a.

Dot pattern (note)	Phasing sequence	Format specifier	Self-identification	End of sequence	Error check character
NOTE: may be omitted.					

**Figure 2a: ATIS signal sequence**

The composition of the ATIS format and signal sequence is given in figures 3 and 4.

Dot pattern (note)	Phasing	A) Format specifier	B) Identification	C) End of sequence	D) Error check
20 bits	6 DX (125) 8 RX (111 to 104)	2 identical symbols (2 times)	5 symbols (2 times)	3 DX (127) 1 RX (127)	1 symbol (2 times)
NOTE: may be omitted.					

**Figure 3: ATIS signal composition**

Time diversity is provided in the ATIS signal sequence as follows:

- besides the phasing signals, each signal is transmitted twice in a time-spread mode; the first transmission (DX) of a specific signal is followed by the transmission of four other signals before the re-transmission (RX) of that specific signal takes place, allowing for a time-diversity reception interval of 33  $\frac{1}{3}$  ms.

Dot Pattern (note)	
DX	
	RX 7
DX	
	RX 6
DX	
	RX 5
DX	
	RX 4
DX	
	RX 3
DX	
	RX 2
A	
	RX 1
A	
	RX 0
B	
	A
B	
	A
B	
	B
B	
	B
B	
	B
C	
	B
D	
	B
C	
	C
C	
	D

RX/DX = Phasing sequence;  
A = Format specifier;  
B = Identification;  
C = End of sequence;  
D = Error check symbol.

NOTE: may be omitted.

**Figure 4: ATIS transmission sequence**

#### 4.4.11.2 Limit

The ATIS format shall be as covered in the definition (clause 4.4.11.1).

#### 4.4.11.3 Conformance

Conformance tests as defined in clause 5.3.2.11 shall be carried out.

### 4.4.12 ATIS programming

#### 4.4.12.1 Definition

The ATIS programming shall be defined as the identification data stored within the ATIS equipment.

#### 4.4.12.2 Limit

It shall not be possible for the operator to disconnect or to change the programming of the ATIS facility.

#### 4.4.12.3 Conformance

Conformance tests as defined in clause 5.3.2.12 may be carried out.

### 4.4.13 Harmonic distortion and rated audio-frequency output power

#### 4.4.13.1 Definition

The harmonic distortion at the receiver output is defined as the ratio, expressed as a percentage, of the total r.m.s. voltage of all the harmonic components of the modulation audio frequency to the total r.m.s. voltage of the signal delivered by the receiver.

The rated audio frequency output power is the value stated by the manufacturer to be the maximum power available at the output, for which all the requirements of the present document are met.

#### 4.4.13.2 Limits

The rated audio-frequency output power shall be at least:

- 2 W in a loudspeaker;
- 1 mW in the handset earphone.

The harmonic distortion shall not exceed 10 %.

#### 4.4.13.3 Conformance

Conformance tests as defined in clause 5.4.2 may be carried out.

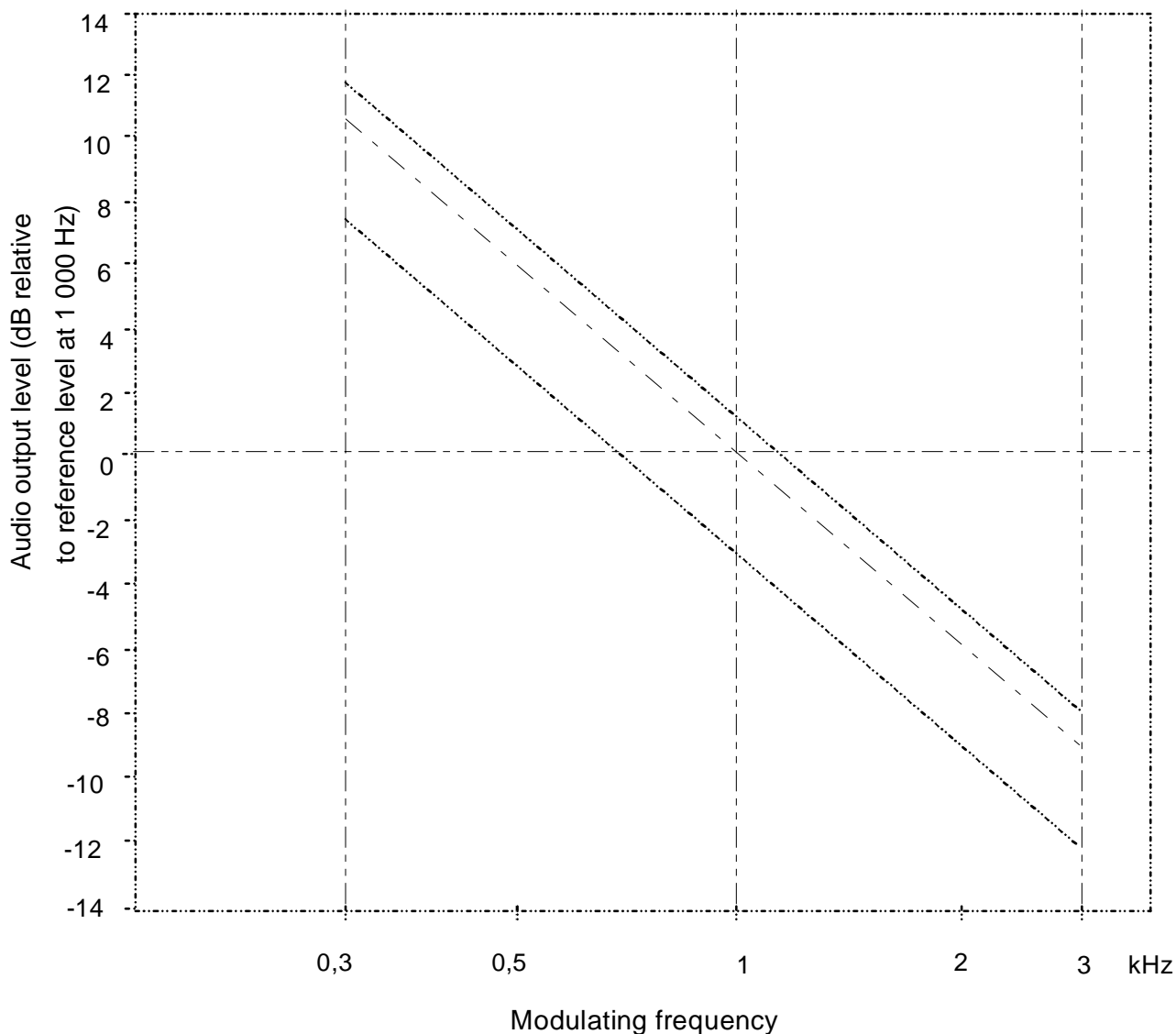
### 4.4.14 Audio frequency response

#### 4.4.14.1 Definition

The audio frequency response is defined as the variation in the receiver's audio frequency output level as a function of the modulation frequency of the radio frequency signal with constant deviation applied to its input.

#### 4.4.14.2 Limits

The audio frequency response shall not deviate by more than +1 dB or -3 dB from a characteristic giving the output level as a function of the audio frequency, decreasing by 6 dB per octave and passing through the measured point at 1 kHz as shown in figure 5.



**Figure 5: Audio frequency response**

#### 4.4.14.3 Conformance

Conformance tests as defined in clause 5.4.3 may be carried out.

#### 4.4.15 Receiver residual noise level

##### 4.4.15.1 Definition

The receiver residual noise level is defined as the ratio, in dB, of the audio-frequency power of the noise and hum resulting from spurious effects of the power supply system or from other causes, to the audio-frequency power produced by a high-frequency signal of average level, modulated by the normal test modulation and applied to the receiver input.

##### 4.4.15.2 Limit

The receiver residual noise level shall not exceed -40 dB.

##### 4.4.15.3 Conformance

Conformance tests as defined in clause 5.4.4 may be carried out.

## 4.4.16 Squelch operation

### 4.4.16.1 Definition

The purpose of the squelch facility is to mute the receiver audio output signal when the level of the signal at the receiver input is less than a given value.

### 4.4.16.2 Limits

Under the conditions specified in a) clause 5.3.2.16, the audio frequency output power shall not exceed -40 dB relative to the rated output power.

Under the conditions specified in b) clause 5.3.2.16, the input level shall not exceed +6 dB $\mu$ V (e.m.f.) and the SINAD ratio shall be at least 20 dB.

Under the conditions specified in c) clause 5.3.2.16, the input signal shall not exceed +6 dB $\mu$ V (e.m.f.) when the control is set at maximum.

### 4.4.16.3 Conformance

Conformance tests as defined in clause 5.4.5 may be carried out.

## 4.4.17 Squelch hysteresis

### 4.4.17.1 Definition

Squelch hysteresis is the difference in dB between the receiver input signal levels at which the squelch opens and closes.

### 4.4.17.2 Limit

The squelch hysteresis shall be between 3 dB and 6 dB.

### 4.4.17.3 Conformance

Conformance tests as defined in clause 5.4.6 may be carried out.

## 4.4.18 Maximum usable sensitivity

### 4.4.18.1 Definition

The maximum usable sensitivity of the receiver is the minimum level of the signal at the nominal frequency of the receiver which, when applied to the receiver antenna port with normal test modulation (see clause 5.1.3), will produce:

- in all cases, an audio frequency output power equal to 50 % of the rated output power (see clause 4.4.13); and
- a SINAD ratio of 20 dB, measured at the receiver output port through a psophometric telephone filtering network such as described in ITU-T Recommendation P.53 [8].

### 4.4.18.2 Limits

The maximum usable sensitivity shall not exceed +6 dB $\mu$ V under normal test conditions and +12 dB $\mu$ V under extreme test conditions.

### 4.4.18.3 Conformance

Conformance tests as defined in clause 5.4.7 may be carried out.

---

## 5 Testing for compliance with technical requirements

### 5.1 Test conditions, power supply and ambient temperatures

#### 5.1.1 Arrangements for test signals

##### 5.1.1.1 Receiver

Test signal sources shall be connected to the receiver antenna port in such a way that the impedance presented to the receiver antenna port is  $50\ \Omega$ , irrespective of whether one or more test signals are applied to the receiver simultaneously.

The levels of the test signals shall be expressed in terms of the electromotive force (e.m.f) at the terminals to be connected to the receiver.

The nominal frequency of the receiver is the carrier frequency of the selected channel.

##### 5.1.1.2 Transmitter

For the purpose of the present document, the audio frequency modulating signal applied to the transmitter shall be produced by a signal generator applied to the connection terminals replacing the microphone transducer.

#### 5.1.2 Artificial antenna

When tests are carried out with an artificial antenna, this shall be a non-reactive, non-radiating  $50\ \Omega$  load. Conformance tests of Radio Frequency (RF) characteristics are performed using an artificial antenna, however the manufacturer should be aware that normally used VHF antennas when installed, although presenting a nominal impedance of  $50\ \Omega$ , may exhibit Voltage Standing Wave Ratios (VSWRs) up to 2 depending on the frequency in use. Under such conditions the equipment is required to function correctly.

#### 5.1.3 Normal test modulation

For normal test modulation, the modulation frequency shall be 1 kHz and the frequency deviation shall be 3 kHz.

#### 5.1.4 Squelch

Unless otherwise specified, the receiver squelch facility shall be made inoperative for the duration of the conformance tests.

#### 5.1.5 Test power source

During conformance testing, the equipment shall be supplied from a test power source capable of producing normal and extreme test voltages as specified in clauses 5.1.6.2 and 5.1.7.2.

The internal impedance of the test power source shall be low enough for its effect on the test results to be negligible. For the purpose of testing the power source voltage shall be measured at the power input port of the equipment.

During testing, the power source voltages shall be maintained within a tolerance of  $\pm 3\%$  relative to the voltage level at the beginning of each test.

## 5.1.6 Normal test conditions

### 5.1.6.1 Normal temperature and humidity

The normal temperature and humidity conditions for tests shall be any convenient combination of temperature and humidity within the following ranges:

- temperature: +15°C to +35°C;
- relative humidity: 20 % to 75 %.

### 5.1.6.2 Normal test power supply

#### 5.1.6.2.1 Mains voltage and frequency

The normal test voltage for equipment to be connected to the mains shall be the nominal mains voltage. For the purpose of the present document, the nominal voltage shall be the declared voltage or any of the declared voltages for which the equipment is indicated as having been designed for.

The frequency of the test power source, corresponding to the mains, shall be 50 Hz  $\pm$  1 Hz.

#### 5.1.6.2.2 Power source from a battery

Where the equipment is designed to operate from a battery, the normal test voltage shall be the nominal voltage of the battery (12 volts, 24 volts, etc).

#### 5.1.6.2.3 Other power sources

For operation from other power sources, the normal test voltage shall be fixed by agreement between the equipment manufacturer and the authority conducting the tests.

## 5.1.7 Extreme test conditions

### 5.1.7.1 Extreme temperatures

For tests at extreme temperatures, measurements shall be made in accordance with the procedures specified in clause 5.1.8 at a lower temperature of  $-15^{\circ}\text{C} \pm 3^{\circ}\text{C}$  and an upper temperature of  $+55^{\circ}\text{C} \pm 3^{\circ}\text{C}$ .

### 5.1.7.2 Extreme test power supply values

#### 5.1.7.2.1 Extreme mains voltage and frequency

The extreme test voltages for equipment to be connected to the mains shall be the nominal mains voltage  $\pm$  10 %.

#### 5.1.7.2.2 Power source from a battery

Where the equipment is designed to operate from a battery, the extreme test voltages shall be 1,3 and 0,9 multiplied by the nominal voltage of the battery (12 volts, 24 volts, etc).

#### 5.1.7.2.3 Other power sources

For equipment using other test power sources, the extreme voltages shall be fixed by agreement between the manufacturer and the authority conducting the tests.



### 5.1.8 Procedures for tests at extreme temperatures

The equipment shall be placed in the test chamber at normal temperature. The maximum rate of raising or reducing the temperature of the chamber shall be 1°C/minute. The equipment shall be switched off during the temperature stabilizing periods.

Before conducting tests at extreme temperatures, the equipment in the test chamber shall have reached thermal equilibrium and be subjected to the extreme temperature for a period of 10 hours to 16 hours.

For tests at the lower extreme temperature, the equipment shall then be switched on to standby or receive condition for one minute, after which the equipment shall meet the requirements of the present document.

For tests at the higher extreme temperature, the equipment shall then be switched on in the high power transmit condition for half an hour, after which the equipment shall meet the requirements of the present document.

The temperature of the chamber shall be maintained at the extreme temperatures for the whole duration of the performance test.

At the end of the test, with the equipment still in the chamber, the chamber shall be brought to normal temperature in not less than 1 hour. The equipment shall then be exposed to normal temperature and relative humidity for not less than 3 hours or until moisture has dispersed, whichever is the longer, before the next test is carried out. Alternatively, observing the same precautions, the equipment may be returned direct to the conditions required for the start of the next test.

### 5.1.9 Tests on equipment with a duplex filter

If the equipment has an integral duplex filter or a separate associated duplex filter, the characteristics of the present document shall be met, with the measurements carried out using the antenna port of the filter.

### 5.1.10 Test channels

Conformance tests shall be made on at least the highest frequency and the lowest frequency within the equipment's frequency band, and on channel 16 unless specified otherwise.

## 5.2 Interpretation of the measurement results

The interpretation of the results recorded in a test report for the measurements described in the present document shall be as follows:

- the measured value related to the corresponding limit will be used to decide whether an equipment meets the requirements of the present document;
- the value of the measurement uncertainty for the measurement of each parameter shall be included in the test report;
- the recorded value of the measurement uncertainty shall be, for each measurement, equal to or lower than the figures in table 1.

For the test methods, according to the present document, the measurement uncertainty figures shall be calculated in accordance with ETR 028 [6] and shall correspond to an expansion factor (coverage factor)  $k = 1,96$  or  $k = 2$  (which provide confidence levels of respectively 95% and 95,45% in the case where the distributions characterizing the actual measurement uncertainties are normal (Gaussian)).

Table 1 is based on such expansion factors.

**Table 1: Absolute measurement uncertainties: maximum values**

Parameter	Maximum uncertainty
Audio frequency	$\pm 1 \times 10^{-5}$
Maximum frequency deviation	$\pm 5 \%$
RF power	$\pm 0,75$ dB

## 5.3 Essential radio test suite

### 5.3.1 Environmental tests

#### 5.3.1.1 Introduction

Environmental tests shall be carried out before tests are performed on the same equipment with respect to the other requirements of the present document.

#### 5.3.1.2 Procedure

Unless otherwise stated, the EUT shall be connected to an electrical power source during the periods for which it is specified that electrical tests shall be carried out. These tests shall be performed using the normal test voltage (clause 5.1.6.2).

#### 5.3.1.3 Performance check

Where the term "performance check" is used, this shall be taken to mean a visual inspection of the equipment, a test of the transmitter output power and frequency error, and the receiver sensitivity to show that the equipment is functioning and that there is no visible damage or deterioration.

a) For the transmitter:

The transmitter shall be connected to the artificial antenna (clause 5.1.2) and tuned to channel 16. The measurements shall be made in the absence of modulation with the power switch set at maximum. The output power shall be between 6 W and 25 W, and the frequency error, as measured in EN 300 698-2 [7] clause 5.3.1, shall be less than  $\pm 1,5$  kHz.

b) For the receiver:

Maximum usable sensitivity of the receiver (see clause 4.4.18).

#### 5.3.1.4 Vibration test

The EUT, complete with any shock and vibration absorbers with which it is provided, shall be clamped to the vibration table by its normal means of support and in its normal attitude. Provision may be made to reduce or nullify any adverse effect on equipment performance, which could be caused by the presence of an electromagnetic field due to the vibration unit.

The equipment shall be subjected to sinusoidal vertical vibration at all frequencies between:

- 5 Hz and 13,2 Hz with an excursion of  $\pm 1$  mm  $\pm 10$  % ( $7$  m/s<sup>2</sup> maximum acceleration at 13,2 Hz);
- 13,2 Hz and 100 Hz with a constant maximum acceleration of  $7$  m/s<sup>2</sup>.

The frequency sweep rate shall be slow enough to allow the detection of resonances in any part of the equipment.

A resonance search shall be carried out throughout the test. If any resonance of the equipment had  $Q \geq 5$  measured relative to the base of the vibration table, the equipment shall be subjected to a further vibration endurance test at each resonant frequency at the vibration level specified in the test with a duration of 2 hours. If resonances occur only with  $Q < 5$ , the further endurance test shall be carried out at one single observed resonant frequency. If no resonance occurs, the endurance test shall be carried out at a frequency of 30 Hz.

The performance check shall be carried out at the end of each 2-hour endurance test period.

The procedure shall be repeated with vibration in each of two mutually perpendicular directions in the horizontal plane.

After conducting the vibration tests, the equipment shall be inspected for any mechanical deterioration.

The results obtained shall be compared to the limits in clause 4.3.1.2 in order to prove compliance with the requirement.

### 5.3.1.5 Temperature tests

#### 5.3.1.5.1 Dry heat

The EUT shall be placed in a chamber at normal room temperature and relative humidity. The EUT and, if appropriate, any climatic control devices with which it is provided shall then be switched on. The temperature shall then be raised to and maintained at +55°C ( $\pm 3^\circ\text{C}$ ). At the end of the period of 10 hours to 16 hours at +55°C ( $\pm 3^\circ\text{C}$ ), the EUT shall be subjected to a performance check. The temperature of the chamber shall be maintained at +55°C ( $\pm 3^\circ\text{C}$ ) during the whole of the performance check period. At the end of the test, the EUT shall be returned to normal environmental conditions or to those at the start of the next test.

The results obtained shall be compared to the limits in clause 4.3.2.2.2 in order to prove compliance with the requirement.

#### 5.3.1.5.2 Damp heat

The EUT shall be placed in a chamber at normal room temperature and relative humidity. The temperature shall then be raised to +40°C ( $\pm 2^\circ\text{C}$ ), and the relative humidity raised to 93 % ( $\pm 3\%$ ) over a period of 3 hours  $\pm 0,5$  hours. These conditions shall be maintained for a period of 10 hours to 16 hours. Any climatic control devices provided in the EUT may be switched on at the conclusion of this period.

The EUT shall be switched on 30 minutes later, or after such period as agreed with the manufacturer, and shall be kept operational for at least 2 hours during which period the EUT shall be subjected to the performance check. The temperature and relative humidity of the chamber shall be maintained as specified during the whole test period.

At the end of the test period and with the EUT still in the chamber, the chamber shall be brought to room temperature in not less than 1 hour. At the end of the test the EUT shall be returned to normal environmental conditions or to those required at the start of the next test.

The results obtained shall be compared to the limits in clause 4.3.2.3.2 in order to prove compliance with the requirement.

#### 5.3.1.5.3 Low temperature

The EUT shall be placed in a chamber at normal room temperature and relative humidity. The temperature shall then be reduced to, and be maintained at, -15°C ( $\pm 3^\circ\text{C}$ ) for a period of 10 hours to 16 hours. Any climatic control devices provided in the EUT may be switched on at the conclusion of this period. The EUT shall be switched on 30 minutes later, or after such period as agreed by the manufacturer, and shall be kept operational for at least 2 hours during which period the EUT shall be subjected to a performance check. The temperature of the chamber shall be maintained at -15°C ( $\pm 3^\circ\text{C}$ ) during the whole of the test period. At the end of the test the EUT shall be returned to normal environmental conditions or to those required at the start of the next test.

The results obtained shall be compared to the limits in clause 4.3.2.4.2 in order to prove compliance with the requirement.

### 5.3.2 Conformance tests

#### 5.3.2.1 Transmit output power - specific channels

The transmitter shall be connected to an artificial antenna (see clause 5.1.2). The transmitter output power switch shall be set to maximum power. The measurements given below shall be made under normal test conditions (see clause 5.1.6) and under extreme test conditions (see clause 5.1.7).

Each of the specified channels shall be selected in turn and the power delivered to this artificial antenna shall be measured when the push-to-talk switch is operated.

The results obtained shall be compared to the limits in clause 4.4.1.2 in order to prove compliance with the requirement.

### 5.3.2.2 Use of channel 70

- 1) The microphone push-to-talk switch shall be keyed and the transmitter shall not activate.
- 2) If an external DSC interface is present on the equipment this additional test shall be performed:
  - the standard audio signal described in clause 5.3.2.3 shall be applied to the microphone;
  - the transmitter shall be activated by the key input of the DSC interface;
  - the residual modulation of the transmitter shall be measured as described in clause 5.3.2.6.

The results obtained shall be compared to the limits in clause 4.4.2.2 in order to prove compliance with the requirement.

### 5.3.2.3 Sensitivity of the modulator, including microphone

An acoustic signal with a frequency of 1 kHz and sound level of 94 dB(A) shall be applied to the microphone. The resulting deviation shall be measured.

The results obtained shall be compared to the limits in clause 4.4.3.2 in order to prove compliance with the requirement.

### 5.3.2.4 Audio frequency response

A modulating signal at a frequency of 1 kHz shall be applied to the transmitter and the deviation shall be measured at the output. The audio input level shall be adjusted so that the frequency deviation is  $\pm 1$  kHz. This is the reference point in figure 2 (1 kHz corresponds to 0 dB).

The modulation frequency shall then be varied between 300 Hz and 3 kHz, with the level of the audio frequency signal being kept constant and equal to the value specified above.

The results obtained shall be compared to the limits in clause 4.4.4.2 in order to prove compliance with the requirement.

### 5.3.2.5 Audio frequency harmonic distortion of the emission

The RF signal produced by the transmitter shall be applied via an appropriate coupling device to a linear demodulator with a de-emphasis network of 6 dB per octave. This test shall be carried out with the output power switch at both maximum and minimum.

- a) Under normal test conditions (clause 5.1.6) the RF signal shall be modulated successively at frequencies of 300 Hz, 500 Hz and 1 kHz with a constant modulation index of 3.

The distortion of the audio frequency signal shall be measured at all the frequencies specified above.

- b) Under extreme test conditions (clause 5.1.7), the measurements shall be carried out at 1 kHz with a frequency deviation of  $\pm 3$  kHz.

The results obtained shall be compared to the limits in clause 4.4.5.2 in order to prove compliance with the requirement.

### 5.3.2.6 Residual modulation of the transmitter

The normal test modulation defined in clause 5.1.3 shall be applied to the transmitter. The high frequency signal produced by the transmitter shall be applied, via an appropriate coupling device, to a linear demodulator with a de-emphasis network of 6 dB per octave. The time constant of this de-emphasis network shall be at least 750  $\mu$ s.

Precautions shall be taken to avoid the effects of emphasizing the low audio frequencies produced by internal noise.

The signal shall be measured at the demodulator output using an r.m.s. voltmeter.

The modulation shall then be switched off and the level of the residual audio frequency signal at the output shall be measured again.

The results obtained shall be compared to the limits in clause 4.4.6.2 in order to prove compliance with the requirement.

### 5.3.2.7 ATIS transmissions

The transmitter shall be connected to an artificial antenna (see clause 5.1.2), a suitable FM demodulator and an audio receiver. The measurements given below shall be made under normal test conditions (see clause 5.1.6) and under extreme test conditions (see clause 5.1.7).

The ATIS equipment shall be set to transmit a continuous B or Y state lasting for ten seconds. An audio signal shall be applied to the audio input of the transmitter. A channel, other than those specified in clauses 4.4.1.1 or 4.4.2.1, shall be selected. The output power shall be monitored and the push-to-talk switch activated. The FM demodulator shall show no output. After a period of 5 minutes the FM demodulator shall give an output corresponding to the ATIS setting. After a further three minutes release the push-to-talk switch. The FM demodulator shall give an output corresponding to the ATIS setting.

During the transmission period the output power shall not have changed and the audio signal shall have been inhibited during the periods of ATIS activation.

The results obtained shall be compared to the limits in clause 4.4.7.2 in order to prove compliance with the requirement.

### 5.3.2.8 ATIS encoder frequency error (demodulated signal)

The transmitter shall be connected to the artificial antenna as specified in clause 5.1.2 and a suitable FM demodulator. The measurements shall be carried out under normal (see clause 5.1.6) and extreme test conditions (see clause 5.1.7).

The equipment shall be set to transmit a continuous B state and the demodulated output measured. The equipment shall be set to transmit a continuous Y state and the demodulated output measured.

The results obtained shall be compared to the limits in clause 4.4.8.2 in order to prove compliance with the requirement.

### 5.3.2.9 ATIS encoder modulation index

The equipment shall be set to transmit continuous B signals, the frequency deviation shall be measured. The equipment shall be set to transmit continuous Y signals, the frequency deviation shall be measured.

The results obtained shall be compared to the limits in clause 4.4.9.2 in order to prove compliance with the requirement.

### 5.3.2.10 ATIS encoder modulation rate

The equipment shall be set to transmit a continuous dot pattern.

The RF output terminal of the equipment shall be connected to a linear FM demodulator. The output of the demodulator shall be limited in bandwidth by a low pass filter with a cut-off frequency of 1 kHz and a slope of 12 dB/octave. The frequency of the output shall be measured.

The results obtained shall be compared to the limits in clause 4.4.10.2 in order to prove compliance with the requirement.

### 5.3.2.11 ATIS format

The ATIS signal shall be analysed with the calibrated apparatus for correct configuration of the signal format, including time diversity.

The results obtained shall be compared to the limits in clause 4.4.11.2 in order to prove compliance with the requirement.

The decoded ATIS protocol shall be stated in the test report.

### 5.3.2.12 ATIS programming

The transmitter shall be connected to the artificial antenna as specified in clause 5.1.2 and a suitable FM demodulator. The equipment shall be set to transmit a continuous identification sequence.

Each control normally available to the operator shall be adjusted in turn. There shall be no change to the received signal.

The results obtained shall be compared to the limits in clause 4.4.12.2 in order to prove compliance with the requirement.

## 5.4 Other test specifications

### 5.4.1 General

The requirements in clauses 4.4.13 to 4.4.17 inclusive have been set on the assumption that the test specifications in clauses 5.4.2 to 5.4.6 will be used to verify the performance of the equipment.

### 5.4.2 Harmonic distortion and rated audio-frequency output power

Test signals at levels of +60 dB $\mu$ V (e.m.f.) and +100 dB $\mu$ V (e.m.f.), at a carrier frequency equal to the nominal frequency of the receiver and modulated by the normal test modulation (clause 5.1.3) shall be applied in succession to the receiver input under the conditions specified in clause 5.1.1.

For each measurement, the receiver's audio-frequency volume control shall be set so as to obtain, in a resistive load which simulates the receiver's operating load, the rated audio frequency output power (clause 4.4.18.1). The value of this load shall be stated by the manufacturer.

Under normal test conditions (clause 5.1.6) the test signal shall be modulated successively at 300 Hz, 500 Hz and 1 kHz with a constant modulation index of 3 (ratio between the frequency deviation and the modulation frequency). The harmonic distortion and audio frequency output power shall be measured at all the frequencies specified above.

The results obtained shall be compared to the limits in clause 4.4.13.2 in order to prove compliance with the requirement.

### 5.4.3 Audio frequency response

A test signal of +60 dB $\mu$ V (e.m.f.), at a carrier frequency equal to the nominal frequency of the receiver and modulated with normal test modulation (clause 5.1.3) shall be applied to the receiver antenna port under the conditions specified in clause 5.1.1.

The receiver's audio-frequency power control shall be set so as to produce a power level equal to 50 % of the rated output power (clause 4.4.18). This setting shall remain unchanged during the test.

The frequency deviation shall then be reduced to  $\pm$  1kHz and the audio output is the reference point in figure 5 (1 kHz corresponds to 0 dB).

The frequency deviation shall remain constant while the modulation frequency is varied between 300 Hz and 3 kHz and the output level shall then be measured.

The measurement shall be repeated with a test signal at frequencies 1,5 kHz above and below the nominal frequency of the receiver.

The results obtained shall be compared to the limits in clause 4.4.14.2 in order to prove compliance with the requirement.

### 5.4.4 Receiver residual noise level

A test signal with a level of +30 dB $\mu$ V (e.m.f.) at a carrier frequency equal to the nominal frequency of the receiver, and modulated by the normal test modulation specified in clause 5.1.3, shall be applied to the receiver input. An audio frequency load shall be connected to the output terminals of the receiver. The audio frequency power control shall be set so as to produce the rated output power level conforming to clause 4.4.18.

The output signal shall be measured by an r.m.s. voltmeter having a -6 dB bandwidth of at least 20 kHz. The modulation shall then be switched off and the audio-frequency output level measured again.

The results obtained shall be compared to the limits in clause 4.4.15.2 in order to prove compliance with the requirement.

### 5.4.5 Squelch operation

- a) With the squelch facility switched off, a test signal of +30 dB $\mu$ V (e.m.f.), at a carrier frequency equal to the nominal frequency of the receiver and modulated by the normal test modulation specified in clause 5.1.3, shall be applied to the input terminals of the receiver. An audio frequency load and a psophometric filtering network shall be connected to the output terminals of the receiver. The receiver's audio-frequency power control shall be set so as to produce the rated output power defined in clause 4.4.13.

The output signal shall be measured with the aid of an r.m.s. voltmeter.

The input signal shall then be suppressed, the squelch facility switched on and the audio frequency output level measured again.

- b) With the squelch facility switched off again, a test signal modulated by the normal test modulation shall be applied to the receiver input at a level of +6 dB $\mu$ V (e.m.f.) and the receiver shall be set to produce 50 % of the rated output power. The level of the input signal shall then be reduced and the squelch facility shall be switched on. The input signal shall then be increased until the above-mentioned output power is reached. The SINAD ratio and the input level shall then be measured.
- c) (Applicable only to equipment with continuously adjustable squelch control.) With the squelch facility switched off, a test signal with normal test modulation shall be applied to the receiver input at a level of +6 dB $\mu$ V (e.m.f.), and the receiver shall be adjusted to give 50 % of the rated audio output power. The level of the input signal shall then be reduced and the squelch facility shall be switched on at its maximum position and the level of the input signal increased until the output power again is 50 % of the rated audio output power.

The results obtained shall be compared to the limits in clause 4.4.16.2 in order to prove compliance with the requirement.

### 5.4.6 Squelch hysteresis

If there is any squelch control on the exterior of the equipment it shall be placed in its maximum muted position. With the squelch facility switched on, an unmodulated input signal at a carrier frequency equal to the nominal frequency of the receiver shall be applied to the input of the receiver at a level sufficiently low to avoid opening the squelch. The input signal shall be increased at the level just opening the squelch. This input level shall be recorded. With the squelch still open, the level of the input signal shall be slowly decreased until the squelch mutes the receiver audio output again.

The results obtained shall be compared to the limits in clause 4.4.17.2 in order to prove compliance with the requirement.

### 5.4.7 Maximum usable sensitivity

A test signal at a carrier frequency equal to the nominal frequency of the receiver, modulated by the normal test modulation (see clause 5.1.3) shall be applied to the receiver antenna port. An audio frequency load and a measuring instrument for measuring the SINAD ratio (through a psophometric network as specified in clause 4.4.18.1) shall be connected to the receiver output port.

The level of the test signal shall be adjusted until a SINAD ratio of 20 dB is obtained, using the psophometric network and with the receiver's audio frequency power control adjusted to produce 50 % of the rated output power. Under these conditions, the level of the test signal at the antenna port is the value of the maximum usable sensitivity.

The measurements shall be made under normal test conditions (see clause 5.1.6) and under extreme test conditions (clauses 5.1.7.1 and 5.1.7.2 applied simultaneously).

A receiver output power variation of  $\pm 3$  dB relative to 50 % of the rated output power may be allowed for sensitivity measurements under extreme test conditions.

## Annex A (normative): The EN Requirements Table (EN-RT)

Notwithstanding the provisions of the copyright clause related to the text of the present document, ETSI grants that users of the present document may freely reproduce the EN-RT proforma in this annex so that it can be used for its intended purposes and may further publish the completed EN-RT.

The EN Requirements Table (EN-RT) serves a number of purposes, as follows:

- it provides a tabular summary of all the requirements;
- it shows the status of each EN-R, whether it is essential to implement in all circumstances (Mandatory), or whether the requirement is dependent on the supplier having chosen to support a particular optional service or functionality (Optional). In particular it enables the EN-Rs associated with a particular optional service or functionality to be grouped and identified;
- when completed in respect of a particular equipment it provides a means to undertake the static assessment of conformity with the EN.

**Table A.1: EN Requirements Table (EN-RT)**

EN Reference		EN 300 698-3				Comment
No.	Reference	EN-R (note)	Status			
1	4.2	General, operational and technical requirements	M			
2	4.3.1	Vibration	M			
3	4.3.2.2	Dry heat	M			
4	4.3.2.3	Damp heat	M			
5	4.3.2.4	Low temperature	M			
6	4.4.1	Transmit output power – specific channels	M			
7	4.4.2	Use of channel 70	M			
8	4.4.3	Sensitivity of the modulator, including microphone	M			
9	4.4.4	Audio frequency response	M			
10	4.4.5	Audio frequency harmonic distortion of the emission	M			
11	4.4.6	Residual modulation of the transmitter	M			
12	4.4.7	ATIS transmissions	M			
13	4.4.8	ATIS encoder frequency error (demodulated signal)	M			
14	4.4.9	ATIS encoder modulation index	M			
15	4.4.10	ATIS encoder modulation rate	M			
16	4.4.11	ATIS format	M			
17	4.4.12	ATIS programming	M			
18	4.4.13	Harmonic distortion and rated audio-frequency output power	M			



EN Reference		EN 300 698-3				Comment
No.	Reference	EN-R (note)	Status			
19	4.4.14	Audio frequency response	M			
20	4.4.15	Residual noise level	M			
21	4.4.16	Squelch operation	M			
22	4.4.17	Squelch hysteresis	M			
23	4.4.18	Maximum usable sensitivity	M			

NOTE: These EN-Rs are justified under Article 3.3 (e) of the R&TTE Directive.

**Key to columns:**

**No** Table entry number;

**Reference** Clause reference number of conformance requirement within the present document;

**EN-R** Title of conformance requirement within the present document;

**Status** Status of the entry as follows:

M Mandatory, shall be implemented under all circumstances;

O Optional, may be provided, but if provided shall be implemented in accordance with the requirements;

O.n this status is used for mutually exclusive or selectable options among a set. The integer "n" shall refer to a unique group of options within the EN-RT. A footnote to the EN-RT shall explicitly state what the requirement is for each numbered group. For example, "It is mandatory to support at least one of these options", or, "It is mandatory to support exactly one of these options".

**Comments** To be completed as required.

## Annex B (informative): The EN title in the official languages

Language	EN title
Danish	Elektromagnetisk kompatibilitet og Radiospektrum Anliggender (ERM); Radiotelefoni sendere og modtagere i den maritime mobile tjeneste, som anvender frekvenser i de VHF bånd, som benyttes på indre vandveje; Del 3: Harmoniseret EN, som dækker de væsentlige krav i R&TTE direktivets artikel 3.3e
Dutch	Elektromagnetische compatibiliteit en radiospectrum zaken (ERM); Radiotelefonie zenders en ontvangers tbv de maritieme mobiele dienst werkend in de VHF banden en te gebruiken in de binnenvaart; Deel 3: Geharmoniseerde EN welke invulling geeft aan de wezenlijke vereisten, neergelegd in artikel 3.3e va de R&TTE Directive
English	Electromagnetic compatibility and Radio Spectrum Matters (ERM); Radio telephone transmitters and receivers for the maritime mobile service operating in the VHF bands used on inland waterways; Part 3: Harmonized EN covering essential requirements under article 3.3 (e) of the R&TTE Directive
Finnish	Sähkömagneettinen yhteensopivuus ja radiospektriasiat (ERM); Siirtyvän meriradioliikenteen VHF - taajuusalueella toimivat sisävesialueiden radiolähettimet ja -vastaanottimet; Osa 3: Harmonisoitu EN R&TTE - direktiivin artiklan 3.3e olennaisten vaatimusten mukaisesti
French	CEM et spectre radioélectrique (ERM) - Emetteurs et récepteurs de radio téléphone pour le service mobile maritime fonctionnant dans les bandes VHF utilisées sur les voies navigables terrestres - Partie 3: EN harmonisée de l'article 3.3e de la Directive R&TTE
German	Elektromagnetische Verträglichkeit und Funkspektrumangelegenheiten (ERM); Mobile UKW-Sprechfunkanlagen für den Binnenschiffahrtfunkdienst; Teil 3: Harmonisierte Europäische Norm (EN) mit wesentlichen Anforderungen nach R&TTE-Richtlinie Artikel 3.3e
Greek	Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα και θέματα ραδιοφάσματος (ERM) – Ραδιοτηλεφωνικοί πομπικοί και δέκτες για τη θαλάσσια κινητή υπηρεσία η οποία λειτουργεί στις ζώνες VHF που χρησιμοποιούνται στους χειρσαίους υδατόδρομους, Μέρος 3: Εναρμονισμένο EN για την κάλυψη των ουσιαστών απαιτήσεων του άρθρου 3.3e της Οδηγίας R&TTE
Icelandic	
Italian	Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); apparecchiature radio telefoniche trasmettenti e riceventi per il servizio mobile marittimo, operativo nelle bande VHF, usate in canali interni navigabili; Part 3: Norma Europea armonizzata per l'articolo 3.3e della direttiva R&TTE
Portuguese	Assuntos de Espectro Radioelétrico e Compatibilidade Electromagnética (ERM); Transmissores e receptores radiotelefónicos para o serviço móvel marítimo operando em faixas de VHF utilizadas em águas interiores; Parte 3: EN harmonizada cobrindo os requisitos essenciais no âmbito do Artigo 3.3e da Directiva R&TTE
Spanish	Compatibilidad electromagnética y cuestiones de espectro de radiofrecuencia (ERM); Radiotéléfonos transmisores y receptores para el servicio móvil marítimo operando en bandas VHF, utilizados en vías interiores de agua; Parte 3: EN armonizada cubriendo los requisitos esenciales según el artículo 3.3e de la directiva de R&TTE
Swedish	Elektromagnetisk kompatibilitet och radio-spektrumfrågor (ERM); Radiotelefon med sändare och mottagare för den maritima mobila tjänsten och som arbetar i VHF-banden och som används på farleder i inlandet; Del 3: Harmoniserad EN enligt artikel 3.3e i R&TTE-direktivet

---

## Annex C (informative): Bibliography

- ETSI EN 300 698-1 (V0.1.0): "Radio telephone transmitters and receivers for the maritime mobile service operating in the VHF bands used on inland waterways; Technical characteristics and methods of measurement".
- "Regional Arrangement concerning the Radiotelephone service on Inland Waterways; Basel, 6 April 2000".
- Commission Decision 2000/637/EC of 22 September 2000 on the application of Article 3(3)(e) of Directive 1999/5/EC to radio equipment covered by the regional arrangement concerning the radiotelephone service on inland waterways

---

## History

<b>Document history</b>			
V1.1.1	December 2000	One-step Approval Procedure	OAP 20010427: 2000-12-27 to 2001-04-27